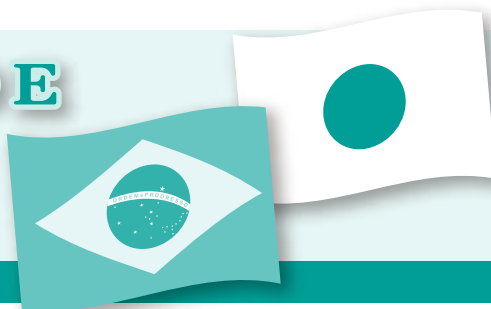


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



RECRUTAMENTO DE TRIPULANTES PARA A 15ª REGATA DOS CIDADÃOS. 第15回市民レガッタ 出場クルー募集

Neste verão também será realizado o campeonato de REGATA de remo no Rio Takahama, esportividade que caracteriza a Cidade de Takahama, estamos aguardando o número máximo de tripulantes!

- **DATA:** 27 de JULHO (Sábado) parte da manhã 7 hs 45 min (será realizado mesmo com chuva fraca) ※ Em caso de mau tempo será adiado para o dia 28 de Julho (Domingo).
- **LOCAL:** TAKAHAMA KAWA, TOKUSETSU COURSE (AOMI-CHO)
- **MODALIDADES DA REGATA:** (4 REMADORES)

CLASSIFICAÇÃO DA REGATA	PERCURSO	Nº DE TRIPULAÇÕES
①ALUNOS DO GINÁSIO MASCULINO ②ALUNOS DO GINÁSIO FEMININO	470 m	TOTAL DE 80 TRIPULAÇÕES (FILA POR ORDEM DE CHEGADA)
③MASCULINO GERAL ACIMA DO COLEGIAL ④MASCULINO MEIA-IDADE (A SOMA DA IDADE DOS REMADORES ACIMA DE 180 ANOS)		
⑤FEMININO GERAL ACIMA DO COLEGIAL ⑥FEMININO MEIA IDADE (A SOMA DA IDADE DAS REMADORAS TERÃO QUE SER ACIMA DE 140 ANOS)		
⑦MISTO MASC. e FEM.(ACIMA DE 2 PARTICIPANTES FEMININO)		

● REQUISITOS PARA PARTICIPAÇÃO:

- ①Residente de Takahama • estar trabalhando em Takahama • estudantes residentes em Hekinan, Kariya, Anjo ou Chiryu. (Cada tripulação deverá possuir na equipe mais de 1 pessoa que cumpram esses requisitos).
- ②Pessoas que saibam nadar (todo participante é responsável pela sua segurança).
- ③Pessoas que possam participar do treino de remo.
※menores de 18 anos será necessário autorização dos responsáveis.

● COMPOSIÇÃO DA TRIPULAÇÃO:

- ①1 Timoneiro e 4 remadores, tripulação será composta de 5 pessoas.

● VALOR DA INSCRIÇÃO:

- ABAIXO DO GINÁSIO • COLEGIAL...1,000円 (1 Tripulação)
- GERAL • MEIA-IDADE...5,000円 (1 Tripulação)

※Após realizar as inscrições, a taxa de inscrição não será devolvida, mesmo havendo cancelamento do evento ocasionado por questões relativas ao tempo.

● PERÍODO DA INSCRIÇÃO: até dia 28 de junho (Sexta-feira)

● LOCAL DE INSCRIÇÃO - CONTATO.

- PREFEITURA DE TAKAHAMA.
- BUNKA SPORT GROUP ☎52-1111 (RAMAL 331)

Inscrições abertas para os apartamentos públicos arrendados

借上公共賃貸住宅 入居者募集

Apartamentos disponíveis:

- Excel Yuyama (Yuyama-cho 5-3-4)
- Royal Hachiman (Hachiman-cho 5-1-19)
- Park Village (Shinmei-cho 2-12-1)
- Vila Yuyama (Yuyama-cho 2-2-4)
- Heights Seven (Kuretake-cho 4-10-3)

Aluguel:

- Prédio de 2 andares, resistente ao fogo. Apartamentos 4DK, 3LDK.
- Valor do aluguel: varia de 68.400 a 71.700 ienes

Requisitos para inscrição:

- Ter familiares que já moram ou que pretendem morar juntos (Incluem aqueles com quem já têm relação conjugal e os que estão noivos).
- E que estes familiares não sejam membros de

organizações mafiosas, como determina o regulamento dos apartamentos públicos arrendados.

- Critério de renda: famílias cuja renda mensal seja superior a 200.000 ienes e inferior a 445.000 ienes.
- Famílias que atualmente se encontram em dificuldades comprovadas com relação à moradia.
- Famílias que não estejam em atraso com o pagamento dos impostos do município e da província.

Período para inscrição: Sem prazo fixo, durante o expediente da prefeitura (inclusive sábados e domingos pela manhã).

Local para inscrição: Prefeitura de Takahama 1º andar, Setor Shimin Seikatsu Group.

Informações: Setor Shimin Seikatsu Group. ☎52-1111 (ramal 265)